



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 February 2024
Russian
Original: English

Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли
Пятьдесят седьмая сессия
Нью-Йорк, 24 июня — 12 июля 2024 года

Деятельность, не связанная с нормотворчеством
Функционирование хранилища информации о прозрачности
Записка Секретариата
Добавление

Содержание

	Стр.
I. Введение	2
II. Функционирование хранилища информации о прозрачности	2
III. Положение с финансированием	4



I. Введение

1. Как, возможно, помнит Комиссия, в 2013 году на своей сорок шестой сессии она приняла Правила ЮНСИТРАЛ о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров («Правила о прозрачности»)¹. Статья 8 Правил предусматривает создание хранилища публикуемой информации («хранилище информации о прозрачности»).
2. Комиссия, возможно, также помнит о том, что Генеральная Ассамблея обратилась к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить создание и функционирование через секретариат Комиссии хранилища публикуемой информации при том понимании, что на начальном этапе, до конца 2016 года, это хранилище будет функционировать в качестве экспериментального проекта, финансируемого полностью за счет добровольных взносов². Также Комиссия, возможно, пожелает отметить, что секретариат ЮНСИТРАЛ выполнял функции оператора хранилища публикуемой информации³ в период с 2016 по 2024 год в рамках проекта, финансируемого полностью за счет добровольных взносов. Такие взносы предоставляли главным образом Европейский союз и иногда Фонд Организации стран — экспортеров нефти для международного развития (ОПЕК/ФМР), а позднее также Федеральное министерство Германии по вопросам экономического сотрудничества и развития⁴.
3. Как, возможно, помнит Комиссия, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря и далее обеспечивать через секретариат Комиссии функционирование хранилища публикуемой информации в порядке продолжения осуществления этого проекта полностью за счет добровольных взносов до конца 2024 года⁵. Комиссия, возможно, также пожелает вновь отметить, что Генеральная Ассамблея и Комиссия просили секретариат информировать их о событиях, связанных с финансированием и состоянием бюджета хранилища информации о прозрачности⁶.
4. Настоящий доклад подготовлен во исполнение этих просьб и содержит информацию о ходе осуществления этого проекта и его финансировании.

II. Функционирование хранилища информации о прозрачности

5. Хранилище информации о прозрачности является центральным элементом Правил о прозрачности и Конвенции Организации Объединенных Наций о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров («Маврикийская конвенция о прозрачности»), именуемых вместе Стандартами прозрачности ЮНСИТРАЛ⁷. Хранилище представляет собой единую, транспарентную и легкодоступную глобальную базу данных о прецедентах по всем арбитражным разбирательствам между инвесторами и государствами, проведенным на основе Стандартов прозрачности ЮНСИТРАЛ⁸. С 2016 года в хранилище информации о прозрачности

¹ A/68/17, п. 128.

² Резолюция 70/115 Генеральной Ассамблеи, п. 2.

³ См. по адресу www.uncitral.org/transparency-registry/registry/index.jsp#economicSector.

⁴ A/CN.9/1015, пп. 1–8; A/CN.9/1097, п. 17.

⁵ Резолюции Генеральной Ассамблеи 71/135, п. 5; 72/113, п. 6; 75/133, п. 5; 78/103, п. 4.

⁶ Резолюция 78/103 Генеральной Ассамблеи, п. 4.

⁷ Комиссия при желании может ознакомиться с информацией о принятии государствами Стандартов прозрачности ЮНСИТРАЛ, изложенной в разделе III.B документа A/CN.9/1172, который будет представлен Комиссии на ее пятьдесят седьмой сессии.

⁸ Резолюция 70/115 Генеральной Ассамблеи, п. 2.

были опубликованы в общей сложности сведения о 25 делах с участием 14 ответчиков⁹ по спорам, имеющим отношение к разным секторам экономики.

6. Хранилище информации о прозрачности регулярно пополняется сведениями о новых делах, которые размещает в нем сотрудник по правовым вопросам, отвечающий за его администрирование и обслуживание, чья должность финансируется из добровольных взносов, упомянутых в пункте 2 выше. Этот же сотрудник по правовым вопросам отвечает также за деятельность по популяризации Стандартов прозрачности ЮНСИТРАЛ. В этой связи Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению информацию о соответствующих мероприятиях, представленную в документе [A/CN.9/1174/Add.1](#).

7. Ожидается, что количество дел, сведения о которых размещаются в хранилище прозрачности, будет расти по мере того, как:

а) все больше государств будут становиться участниками Маврикийской конвенции о прозрачности¹⁰;

б) все больше государств будут использовать Правила о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров или применять элементы прозрачности, предусмотренные Правилами о прозрачности, в рамках арбитражных разбирательств¹¹;

в) все больше арбитражных регламентов будут содержать положения, подчеркивающие важность прозрачности арбитражного разбирательства, и все больше арбитражных институтов будут придавать более существенное значение прозрачности разбирательств¹².

8. Наступление упомянутых изменений зависит от нескольких параллельно идущих процессов, в том числе от заключения межгосударственных договоренностей, соглашений и договоров, таких как Протокол об инвестициях к Соглашению о создании Африканской континентальной зоны свободной торговли (АфКСТ)¹³, а также от мероприятий секретариата ЮНСИТРАЛ и его партнеров

⁹ Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Гвинея, Доминиканская Республика, Европейский союз, Индия, Канада, Колумбия, Маврикий, Мозамбик, Нидерланды (Королевство), Перу, Сербия и Словакия.

¹⁰ Например, в настоящее время возможность присоединения к Маврикийской конвенции о прозрачности рассматривает Панама. См. записку, подготовленную управляющим делами администрации по просьбе министерства иностранных дел Панамы о проведении оценки преимуществ и недостатков подписания и ратификации Маврикийской конвенции о прозрачности, размещенную на испанском языке по адресу <http://vocc.procuraduria-admon.gob.pa/sites/default/files/C-060-22%20MINREX%20Otto%20Escart%C3%ADn%20Romero.pdf>.

¹¹ См., например, дела *Bacilio Amorrtortu vs. Peru* (PCA Case No. 2020-11), *Renco Group Inc. vs. Peru* (PCA Case No. 2019-46) and *Alberto Carrizosa vs. Colombia* (PCA Case No.2018-56), в рамках которых по договоренности сторон в споре применялись Правила о прозрачности в соответствии с подпунктом (а) пункта 2 статьи 1 Правил. См. также дело *Cairn Energy PLC vs. India* (PCA Case No.2016-7), в рамках которого третейский суд урегулировал вопрос о прозрачности в постановлении по процедурным вопросам. См. другие дела в хранилище информации о прозрачности по адресу www.uncitral.org/transparency-registry/registry/index.aspx.

¹² См., например, Арбитражный регламент Международного центра по урегулированию инвестиционных споров (МЦУИС) (2022 года) и Гаагские правила арбитража по вопросам предпринимательской деятельности в аспекте прав человека.

¹³ В проекте протокола по состоянию на январь 2023 года (размещенном по адресу www.bilaterals.org/IMG/pdf/en_-_draft_protocol_of_the_afcfta_on_investment.pdf) предусматривается, что в течение 12 месяцев после его принятия будет принято в качестве его неотъемлемой части приложение, в котором будут изложены Правила и процедуры предупреждения, урегулирования и разрешения споров, подпадающих под сферу охвата Протокола (см. пункт 3 статьи 46). В предыдущем проекте протокола от ноября 2021 года (размещен по адресу [afcfta_protocol_on_investment_first_draft.pdf](http://www.bilaterals.org/IMG/pdf/en_-_draft_protocol_of_the_afcfta_on_investment_first_draft.pdf)) был представлен проект приложения, содержащий положение, призывающее как стороны в споре, так и третейские суды придерживаться Правил о прозрачности (см. статью 15 приложения).

по популяризации Стандартов прозрачности ЮНСИТРАЛ. Такие дополнительные мероприятия планируется провести в 2024 году, в том числе в рамках Дней ЮНСИТРАЛ, организуемых в разных регионах по случаю десятой годовщины принятия Стандартов прозрачности ЮНСИТРАЛ.

III. Положение с финансированием

9. По вопросу о положении с финансированием хранилища информации о прозрачности Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению, что финансирование хранилища информации о прозрачности обеспечено до августа 2024 года за счет добровольных взносов Европейского союза и Федерального министерства экономического сотрудничества и развития Германии. Комиссия, возможно, пожелает выразить им признательность за предоставленное финансирование.

10. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть разные варианты дальнейшего функционирования хранилища информации о прозрачности, в том числе варианты, представленные секретариатом на рассмотрение Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии, т. е. предложение Комиссии рекомендовать Генеральной Ассамблее один из нижеперечисленных вариантов действий или их комбинацию:

вариант 1: Генеральная Ассамблея может обратиться к Генеральному секретарю с просьбой и далее обеспечивать через секретариат Комиссии функционирование хранилища публикуемой информации в соответствии со статьей 8 Правил о прозрачности в порядке продолжения осуществления этого проекта до конца 2027 года при условии выделения дополнительного финансирования¹⁴;

вариант 2: Генеральная Ассамблея может обратиться к Генеральному секретарю с просьбой и далее обеспечивать через секретариат Комиссии функционирование хранилища публикуемой информации в соответствии со статьей 8 Правил о прозрачности в рамках обычной деятельности секретариата ЮНСИТРАЛ, сосредоточив усилия на поддержании функционирования хранилища публикуемой информации и не рассматривая проведение информационно-разъяснительной работы на тему стандартов прозрачности ЮНСИТРАЛ в качестве приоритетного направления по сравнению с другими информационно-разъяснительными мероприятиями¹⁵.

11. В зависимости от выбранного варианта Комиссия, возможно, пожелает вновь обратиться ко всем государствам, международным организациям и другим заинтересованным сторонам с призывом рассмотреть возможность внесения взносов на поддержку работы хранилища информации о прозрачности, желательно в виде взносов на многолетнюю перспективу для облегчения планирования и пожелает рекомендовать Генеральной Ассамблее обратиться к секретариату ЮНСИТРАЛ с просьбой регулярно информировать ее и Комиссию о развитии ситуации с финансированием и бюджетным положением хранилища информации о прозрачности, исходя из данных о его эксплуатации.

12. В соответствии со сложившейся практикой и независимо от выбранного варианта секретариат ЮНСИТРАЛ может и далее регулярно представлять Комиссии доклады о хранилище информации о прозрачности.

Соответственно, государства — участники Протокола намерены использовать Правила о прозрачности в рамках УСИГ и, возможно, также рассматривают вопрос о принятии Маврикийской конвенции о прозрачности.

¹⁴ На момент подготовки настоящей записки секретариат получил от Европейского союза сообщение о его заинтересованности в дальнейшем финансировании проекта, что позволит обеспечить его эксплуатацию до конца 2027 года.

¹⁵ См. A/CN.9/1136, п. 25.